

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration.

## ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltq.	Ltq.
Constantinople.....8	4.50
Province .....10	6
Etrangers frs...100	frs...60

# LE BOSPHORE

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LAISSEZ DIRE LAISSEZ-VOUS BLASER CONDAMNER EMPRISONNER LAISSEZ-VOUS PENDRE. MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE

PAUL-Louis COURIER

1<sup>me</sup> Année

Numéro 418

JEUDI

24 Mars 1921

LE No 100 PARAS

RÉDACTION-ADMINISTRATION:

Péra, Rue des Petits-Champs N. 5

TÉLÉGRAMMES «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra. 2089

## LE PLÉBISCITE DE HAUTE-SILESIE

On lit plus loin les résultats généraux du plébiscite qui vient d'avoir lieu dans la Haute-Silésie, conformément aux dispositions du traité de Versailles. Ces résultats ne sont pas ceux que, avant le dépouillement du scrutin, la presse allemande avait triomphalement annoncés. En fait, dans l'ensemble de la région industrielle, la majorité est nettement polonaise. Il appartiendra maintenant à la Commission interalliée de tracer la frontière définitive, en s'inspirant du vote de dimanche dernier.

Il faut bien comprendre en effet que — contrairement aux insinuations erronées que l'Allemagne essaie de propager sur ce point — il n'a jamais été dans l'esprit des alliés de considérer la Haute-Silésie comme un bloc dont l'attribution serait faite globalement à la nationalité qui recueillerait la majorité des voix dans la consultation plébiscitaire. Le plébiscite n'a jamais eu pour but de décider à qui, de la Pologne ou de l'Allemagne, reviendrait l'ensemble des territoires haut-silésiens, mais de permettre le partage de cette région entre les deux pays intéressés. Ce qui importe, en l'espèce, ce n'est donc pas la majorité globale, mais la majorité par cercle, par district. C'est en se basant sur ces majorités partielles que la Commission tracera définitivement la frontière germano-polonaise.

Les clauses du traité de Versailles (art. 88 et annexe) sont formelles sur ce point. Le mieux est de s'y reporter.

Que disent-elles ?

D'abord que le résultat sera déterminé par commune, d'après la majorité des votes dans chaque commune. Ensuite que, à la clôture du vote, le nombre des voix dans chaque commune sera communiqué par la Commission aux principales puissances alliées et associées en même temps qu'un rapport détaillé sur les opérations de vote, ainsi qu'une proposition sur le tracé qui devrait être adopté comme frontière, en tenant compte du vœu exprimé par les habitants ainsi que de la situation économique et géographique des localités.

Le paragraphe 6 est encore plus explicite, puisqu'il prévoit nettement qu'une partie de la Silésie doit revenir à l'Allemagne et une autre partie à la Pologne :

« Aussitôt que la ligne frontière aura été fixée par les principales puissances alliées et associées, la Commission notifiera aux autorités allemandes qu'elles ont à reprendre l'administration du territoire qui serait reconnu comme devant être allemand ; dans le même délai et de la manière prescrite par la Commission, le gouvernement polonais devra pourvoir à l'administration du territoire qui serait reconnu comme devant être polonais. Dès que l'administration du pays aura été ainsi assurée respectivement par les autorités allemandes ou polonaises, les pouvoirs de la Commission prendront fin. »

Il n'y a donc, comme on le voit, aucune équivoque possible. C'est une tâche de répartition et non d'attribution globale qui va incomber maintenant à la Commission interalliée. Celle-ci pourra, avec d'autant moins de scrupule, englober dans les frontières de la Pologne les régions industrielles où le plébiscite a donné une majorité polonaise que, depuis plus d'un an, la propagande allemande s'était déchaînée avec fureur pour essayer de faire tourner en faveur de l'Allemagne, dans ces districts, la consultation populaire. Les autorités administratives avaient présidé à cette propagande. Le haut-clergé, qui est germanique, avait, sous la direction de l'archevêque de Breslau, exercé une pression à la fois insidieuse et ener-

gique ; les propriétaires des mines et des usines, les fermiers des domaines de l'Etat, les agents du fisc et de la police s'étaient évidemment à effrayer les ouvriers et les paysans. Ils avaient fait valoir aux yeux des pauvres gens que le change polonais était inférieur au change allemand, la population silésienne se condamnerait elle-même à la ruine si elle se rattachait à la Pologne. Enfin, cyniquement, ils avaient déclaré que les Haut-Silésiens avaient intérêt à accepter de leur plein gré la domination allemande, car celle-ci leur serait imposée de force, s'ils essayaient de résister.

Il faut s'attendre à ce que les décisions de la Commission ne soient pas acceptées sans récrimination, et peut être sans violences, de la part de l'Allemagne. On sait le prix que celle-ci attachait à certains des territoires qui vont, conformément aux résultats du plébiscite, être attribués à la Pologne. Jamais l'union, l'esprit de solidarité et l'énergie n'auront été plus nécessaires aux Alliés.

E. Thomas.

Paris, 22 T.H.R. — Lundi matin, les dépêches de Berlin donnaient plus de 800.000 suffrages allemands contre 350.000 suffrages polonais. Mais il manquait encore les résultats de plusieurs districts. L'effet produit sur la foule berlinoise fut immense; on pavoisa, on chanta, on organisa des cortèges; l'enthousiasme toucha au délire.

Mais de nouveaux renseignements arrivèrent et on commença à déchanter. On apprit que les districts industriels donnaient la majorité aux Polonais et que la proportion entre les adversaires diminuait.

A la Bourse de Berlin, où tous les nouveaux s'inscrivent dans la cote des valeurs, le mark polonais gagnait 40 q. Cela prouvait que dans l'esprit des gens de finance et d'industrie, ainsi que le constate *le Journal des Débats*, la région industrielle de Haute-Silésie serait probablement rattachée à la Pologne.

Quoique tous les journaux d'outre-Rhin dénoncent déjà le partage comme une violation flagrante du traité de Versailles, l'article 87 et les alinéas 5 et 6 de l'annexe ne laissent aucun doute sur la légitimité de cette solution.

D'après une information d'*Oppeln*, dans l'ensemble de la région située au sud et à l'est de la ligne Rosenberg-Krapitz, la majorité est assurée au parti polonais, sans dans les grandes villes du district industriel, où la majorité est naturellement allemande.

La région de majorité polonaise correspond aux cercles de Lublinitz, Gross, Strelitz, Sarnitz, Gleiwitz, Beuthen, Kattowitz et une partie des cercles de Rosenberg et Ratibor. Elle contient tout le bassin industriel.

Dans les cercles du sud, Pless, Rybnik et une partie de Ratibor, la majorité polonaise est très forte en raison même de l'absence de grandes villes.

On croit savoir que, dans la région polonaise, si l'on excepte les villes de Glexitz, Beuthen, Koenigshütte, la majorité polonaise est proche de 100.000, mais si l'on comprend les dites villes, la majorité polonaise tombe à une douzaine de mille.

L'examen de la carte ne laisse aucun doute sur le caractère nettement polonais de toute la région située au sud et à l'est de la ligne définie ci-dessus.

La presse française souligne que ce sera maintenant à la commission interalliée de déterminer la frontière d'après le vœu des populations, la situation géographique et économique de la Haute-Silésie, et conformément aux stipulations précises du traité de Versailles. L'importance des alliés est suffisamment démontrée par le fait qu'ayant administré et occupé depuis plus d'un an la Haute-Silésie, écrit le *Matin*, ils n'ont en rien influencé les

populations et que le vote s'est effectué en toute liberté et que la propagande allemande s'est exercée sans entrave.

Après avoir donné ces preuves de leur égard pour les vœux des populations, les alliés ont acquis le droit que leurs décisions soient respectées.

Berlin, 22. T.H.R. — *La Freiheit* commentant les résultats du plébiscite de

Haute-Silésie, déclare qu'il ne faut pas oublier si la volonté populaire se déclara dans les régions importantes pour la Pologne contre l'Allemagne. Il faut attribuer cet échec à la manière dont furent traités les Haut-Silésiens par l'administration allemande qui, par ses mesures et son manque de psychologie, provoqua la contre propagande polonaise.

## Les kemalistes vont-ils commettre la dernière folie?

Paris, le 15 mars 1921.

La Turquie a trouvé au sein de la Conférence de Londres des amis sûrs et dévoués. On lui a pardonné les crimes d'Enver et les excès de Moustapha Kemal.

d'une bienveillance rare.

On lui accorda

la revision

du traité de paix. Je sais bien, d'aucuns objectent que l'accord de Sèvres n'était pas définitif, puisqu'il n'avait pas été encore ratifié.

puis croire que les kemalistes soient tellement aveugles qu'ils ne voient pas qu'à force de porter des défis au bon sens, à la justice et à la vérité ils finiront par rendre impossible la tâche de ceux qui désirent de toute leur âme sauver leur empire de la ruine et de la mort.

Michel PAILLARÈS.

## GRÈCE et TURQUIE

### La mobilisation à Athènes

L'appel de trois nouvelles classes sous les armes a été fait avec enthousiasme à Athènes.

Les nouvelles des provinces signalent également de joyeuses manifestations au cours desquelles on acclame l'armée de la patrie.

Le gouvernement s'est assuré tout le matériel de guerre nécessaire en vue de mettre les troupes en mesure d'affronter toutes les circonstances et toutes les difficultés que l'expédition pourrait présenter.

Toute la presse, sans distinction, accueille en termes enthousiastes la mobilisation, déclarant que cette mesure s'implique en face de la situation en Orient.

Londres, 22. A.T.I. — *Le Petit Parisien* critique l'état d'esprit qui règne à Athènes et dit que le gouvernement ne se laissera pas entraîner par le courant des masses.

## Communiqué officiel grec

du 10/23 mars 1920

Des brigades ont ce matin attaqué et pillé quelques villages de la côte où demeurent également des réfugiés russes, villages situés du côté de Daridja et au nord de Candra.

Ces brigades ont comme base d'action Indjirif à l'embouchure du Sakaria dans la mer Noire et disposent de deux moteurs à benzine.

Ils sont admis dans la commission des Détroits avec tous les honneurs et tous les égards que l'on doit au Sultan et à la Porte. Enfin, le contrôle financier est établi de façon à ménager leur amour-propre national et à ne leur procurer que des avantages. Tout cela, n'est-ce pas merveilleux ? que de chemin parcouru

Et les kemalistes se plaignent !

Mardi ont eu lieu, à Londres, en grande pompe les funérailles de Mgr Dorotheos en présence des chefs religieux des communautés grecques de France, d'Angleterre, d'Italie. De nombreuses et magnifiques couronnes avaient été déposées autour du cénotaphe.

S. M. le roi d'Angleterre, M. Lloyd George et le ministre des affaires étrangères ont été représentés aux obsèques où tout le corps diplomatique a assisté.

Le gouvernement de la Grande-Bretagne a informé la délégation patriarcale qu'il mettait à sa disposition un navire de guerre pour le transport de la dépouille de Douvres à Constantinople.

Le Phanar a accepté avec reconnaissance cette offre de l'Angleterre et a transmis télégraphiquement les remerciements de la Grande Eglise.

Mais attendons pour nous prononcer définitivement que l'Assemblée nationale d'Angers ait dit son dernier mot. Je ne

Haute-Silésie, déclare qu'il ne faut pas oublier si la volonté populaire se déclara dans les régions importantes pour la Pologne contre l'Allemagne. Il faut attribuer cet échec à la manière dont furent traités les Haut-Silésiens par l'administration allemande qui, par ses mesures et son manque de psychologie, provoqua la contre propagande polonaise.

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvées dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

M. Austen Chamberlain

M. Austen Chamberlain, répondant aujourd'hui à une question à la Chambre des Communes, a déclaré qu'il ne conservera pas le poste de

gouvernement de Moscou a demandé au gouvernement polonais de déigner une commission de 4 experts pour arrêter les termes de la convention commerciale prévue par le traité.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvées dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvées dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvées dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvées dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvées dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de propagande ont été trouvées dans les bagages diplomatiques.

(T.S.F.)

La mission russe en Italie

La mission russe est arrivée en Italie.

Une collection de monnaies en argent, 17 kilos, de roubles en or, des pièces de monnaie de la couronne impériale de Russie, des collections de perles de diamants et d'émeraudes, de tapis persans et de livres de

étés prévues par le traité de Versailles et que les alliés ont violé ce traité. Les stipulations par lesquelles un créancier obtient des garanties spéciales, ne sauraient constituer une renonciation aux moyens d'action qu'assure le droit commun à occuper pacifiquement un territoire, affecter au paiement de la dette d'un Etat récalcitrant la perception des droits de douane où certaines créances dues à cet Etat sont des mesures pacifiques depuis longtemps pratiquées et consenties par le droit international.

L'Allemagne, dans son conflit avec le Venezuela, a montré en 1920 jusqu'où l'on pourrait aller dans cette voie. De même que les Allemands avaient, en venant à Londres, cru pouvoir compter sur une fissure du front allié, de même actuellement, ils espèrent pour ne pas payer, un revirement de la politique américaine.

Le message du président Harding leur a causé à cet égard, une première et profonde déception.

#### Le Dr Simon parle

Londres, 22. T.H.R. — Le Dr Simon, dans un entretien, dit que le fait donnant à la Pologne les districts ayant voté en faveur de la Pologne, rend impossible la continuation de l'industrie allemande et le paiement des indemnités.

#### Un bureau de poste dévalisé

Londres, 22. T.H.R. — On signale de Berlin que cinq hommes masqués et armés sont entrés dans un bureau de poste de la banlieue berlinoise et, après avoir ligoté les fonctionnaires, se sont enfuis emportant plus d'un million de marks.

#### Etats-Unis

##### Le Dr Barringer Cox

Londres, 22. T.H.R. — D'après une dépêche de New-York, le Dr Barringer Cox assure qu'il a pu isoler les vitamines qui se trouvent dans les solubles. Il déclare que la mauvaise nutrition est due surtout à l'absence de vitamines dans la nourriture, et il soutient que les vitamines sont les substances essentielles maintenant la vie chez les plantes. Le Dr déclare pouvoir fournir ces vitamines sous forme de soluble agréable au goût et pouvant servir de condiment.

##### M. Hoover

Londres, 22. T.H.R. — M. Hoover, secrétaire du commerce aux Etats-Unis, a nommé une commission qui doit étudier les routes commerciales par lesquelles sont dirigées les exportations américaines en pays étrangers.

#### Belgique

##### Déclarations de M. Jaspar

Londres, 22. T.H.R. — Dans une interview, à Liège, M. Jaspar, ministre des affaires étrangères de Belgique, a déclaré que de nouveaux pourparlers avec l'Allemagne étaient exclus tant qu'elle maintiendrait l'attitude défiante adoptée à la Conférence de Londres.

Il est indispensable que les Allemands donnent au préalable des preuves de leur bonne foi. Une nouvelle conférence est impossible tant qu'ils répudieront les responsabilités de guerre et se refuseront à discuter loyalement la question des réparations.

#### Le traité commercial russe-allemand

Berlin, 22. A.T.I. — La convention commerciale entre l'Allemagne et la Russie des Soviets a été signée à Moscou. Les dispositions arrêtées entrent immédiatement en vigueur. Une délégation allemande constituée de 4 représentants de l'Empire se rendra prochainement en Russie pour fixer les détails des exportations.

#### Dans les régions occupées

Berlin, 22. A.T.I. — Les troupes allemandes ont occupé la station Oberhausen. Aucun accident n'a eu lieu.

##### L'indemnité allemande

Paris, 22. A.T.I. — On demande de Rome que dans le discours récemment prononcé par le comte Sforza à la Chambre des députés, l'homme d'Etat italien a exprimé son opinion que la réunion de la conférence pour discuter de nouveau la question de l'indemnité allemande n'est point exclue.

##### La situation en Russie

Paris, 22. A.T.I. — Malgré la prise de Cronstadt et l'occupation par l'armée rouge des forts prédominants, les insurgés ont occupé de nouvelles positions et continuent à attaquer les troupes bolcheviques. On signale également des révoltes dans la région du Don et du Kuban.

#### Pensez aux enfants et aux malades russes soignés dans les hôpitaux

Le comité français de secours aux réfugiés russes adresse un pressant appel à la générosité inépuisable de la population de Constantinople pour obtenir des livres, brochures et jouets destinés à être portés aux malades et enfants visités, dans les hôpitaux, par les Dames du comité.

Les envois de publications illustrées, vieux jouets, effets ou chaussures usagées seront reçus avec reconnaissance à l'ambassade de France les mardi et samedi de 10 h. à midi.

#### La France à Madagascar

Paris, 22 T.H.R. — Les Débats signalent que le gouverneur général de Madagascar vient de créer un office économique à Tananarive dans le but qu'il existe au centre même de la production un service complet fonctionnant de la même manière qu'une agence commerciale.

Le gouverneur général réorganise en même temps l'enseignement technique des indigènes, comprenant l'étude des questions industrielles, agricoles et d'économie publique. Le recrutement de ces écoles fait le plus large appel aux collaborations officielles et privées. Les missions de tous ordres peuvent désormais présenter leurs élèves.

Pour couronner cet édifice de l'enseignement professionnel, le gouverneur général crée à Tananarive une école industrielle où des sujets choisis formeront sous la direction des spécialistes européens.

Enfin, à Madagascar, on a créé un service antipaludique dont la direction a été confiée au Dr Bouffard, un des plus brillants élèves de l'institut Pasteur.

#### La Société des Nations

Londres, 22. T.H.R. — M. Chamberlain a annoncé à la Chambre des Communes que M. Balfour avait accepté la présidence de la commission spéciale nommée par la Ligue des Nations, pour rédiger des modifications dans la constitution de la Ligue.

La première réunion de cette commission pourra soumettre son premier rapport au conseil de la Ligue, en juin.

Genève, 22. T.H.R. — Dans sa dernière assemblée, la Société des nations, avait adopté une résolution invitant les pays signataires des conventions internationales de 1904 et 1910, au sujet de la traite des femmes, à envoyer des représentants à la conférence de Genève le 30 juin.

Le conseil de la Société des nations élargissant ses nombreuses citations, vient d'adresser à tous les gouvernements désireux de participer à cette conférence, dont le travail consistera à élargir cette question, une note, pour amener tous les gouvernements à une action commune.

#### EN ROUMANIE

Bucarest, 22. T.H.R. — Le monde des affaires, qui attendait avec inquiétude le projet de nouveaux impôts, est rassuré à la suite d'un entretien que le ministre des finances a eu avec les représentants de la presse auxquels il a exposé l'économie de sa réforme financière.

#### En quelques lignes.

Paris, 22. T.H.R. — Le roi de Suède quitta Paris dimanche, pour se rendre à Nice.

— L'Islahat paraissant à Smyrne, an nonce qu'Améd Mouhtar bey, commissaire intérimaire des affaires étrangères à Angora, a quitté cette ville. Avant son départ, il a eu un long entretien avec Moustafa Kemal.

Ahmed Mouhtar bey se rend par la voie d'Adalia, à Rome et de là Londres.

— 10 nouvelles voitures motrices viennent d'arriver pour la Société des trans-

— Les restaurants seront tenus d'indiquer aussi sur leurs listes le prix du pain.

— A partir d'aujourd'hui, le Vahdet reprend sa publication.

— M. Joly, ex-directeur de l'inspection générale au Malié, est décédé en France.

#### La Semaine Sainte dans les Eglises catholiques

##### Basilique-Cathédrale

Jeudi saint, à 9 heures, messe pontificale et célébration de la Sainte-Huile. Le soir, à 3 h. 1/2, lavement des pieds ; à 4 h. Office des Ténèbres. — Vendredi saint, à 9 h., messe des Présanctifiés ; à 11 h. Chemin de la Croix. Le soir, à 4 h., Office des Ténèbres, sermon sur la Passion, procession et vénération de la vraie Croix. — Samedi saint, à 8 h. bénédiction du feu nouveau, de l'Annonciation, de la Pentecôte et du ciel pascal ; Prophéties, bénédiction des fonds baptismaux, Litanies, grand-messe.

##### Paroisse Sainte Marie Drapéris

Jeudi saint, à 10 heures, grand-messe. Le soir, à 2 h. lavement des pieds ; à 3 h., office des Ténèbres, sermon en grec, procession et vénération de la Sainte Epine. — Vendredi saint, à 9 h. 1/2, messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. Chemin de la Croix ; à 3 h. 1/2 office des Ténèbres, sermon en français, procession et vénération de la Sainte Epine. — Samedi saint, à 9 h. Lépidiction du feu nouveau, du ciel pascal, des fonds baptismaux et grand-messe.

##### Paroisse St-Antoine

Jeudi saint, à 8 heures, messe de communion ; à 9 h. 1/2, petites Heures ; à 10 heures, grand-messe, procession, procession au reposoir. Le soir, à 4 h., office des Ténèbres, sermon en français, sur la Passion. — Vendredi saint, à 9 h. 1/2, petites Heures ; à 10 h., messe des Présanctifiés. Le soir, à 4 h., office des Ténèbres, sermon en italien, sur la Passion et vénération de la vraie Croix. — Samedi saint, à 8 h. 1/2 petites heures, bénédiction du feu nouveau et des fonds baptismaux, suivie de la grand-messe.

##### Paroisse N. D. de Lourdes

Jeudi saint, à 9 heures grand-messe. Le soir, à 5 h. 1/2 lavement des pieds ; à 5 h. 1/2, office des Ténèbres, chants par la chorale. — Vendredi saint, à 10 h., messe des Présanctifiés ; les chants seront exécutés par la chorale. Le soir, à 3 h. 1/2 chemin de la Croix, à 5 h. 1/2 office et sermon sur la Passion. — Samedi saint, à 9 h. bénédiction du feu et des fonds baptismaux, suivie de la grand-messe.

##### Paroisse de Yédi-Kouïé

Vendredi saint, à 9 h. messe des Présanctifiés ; à 6 h., office des Ténèbres, sermon sur la Passion et chemin de la Croix.

##### Chapelle St-Louis de Pére

Jeudi saint, à 9 heures messe solennelle. — Vendredi saint, à 9 h., chant de la Passion, adoration de la Croix, messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. 1/2, chemin de la Croix solennel ; à 6 h., sermon de la Passion par le R. P. Bruno, supérieur. A l'issue du sermon, quête pour les Lieux saints. — Samedi saint, à 8 h. 1/2, bénédiction du ciel pascal, lecture des Prophéties, messe solennelle.

##### Paroisse Saint-Pierre

Jeudi saint, à 7 heures 1/2, messe de communion générale ; à 10 h., grand-messe, procession au Reposoir. Le soir, à 4 h., office des Ténèbres ; à 8 h., chapelet, sermon sur la Passion et chant du Stabat Mater. — Vendredi saint, à 8 h., chant de la Passion, adoration de la Croix et messe des Présanctifiés ; à 12 h. 1/2, trois heures d'agonie de N.-S. Jésus-Christ : allocution et chant sacrés ; à 4 h., office des Ténèbres ; à 8 h., Rosaire et chant du Stabat Mater. — Samedi saint, à 9 h., bénédiction du ciel pascal et des fonds baptismaux. Prophéties, Litanies et grand-messe.

##### Eglise St-Benoit

Jeudi saint, à 9 h., grand-messe. Le soir, à 3 h. 1/2, chant des Ténèbres.

Vendredi saint, à 9 h., office et messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. 1/2, chemin de la Croix solennel ; à 3 h. 1/2, chant des Ténèbres et sermon sur la Passion.

Samedi saint, à 9 h., office suivie de la grand-messe.

##### Eglise St-Georges

Jeudi saint, à 8 h., messe et procession au Reposoir. — Vendredi saint, à 8 h., messe des Présanctifiés. Le soir, à 5 h., chemin de la Croix. Samedi saint, à 8 h., office et messe.

##### Eglise paroissiale

de l'Assomption Cadicey

Jeudi saint, à 8 h. 1/2 messe solennelle et con munion générale. Procession au Reposoir et dépouillement des futelets, à 3 heures lavement des pieds, à 5 h. office des Ténèbres, à 7 h. sermon sur la Passion et chant du Stabat. Toute la journée jusqu'à minuit, adoration au Reposoir. — Vendredi saint 25, à 8 h. 1/2, office et messe des Présanctifiés, à 3 h. chemin de la Croix, à 5 h. office des Ténèbres et procession de la Croix.

Au retour, Amende honorable à N.-S. et vénération de la relique de la Vraie Croix. — Samedi saint 26, à 8 h. bénédiction du ciel pascal, du ciel pascal et des fonds baptismaux. Prophéties, Litanies et grand-messe.

##### Les conférences de Galata-Sérai

En raison des fêtes de Pâques, il n'y aura pas de conférence le jeudi 24 mars.

La conférence de M. Picard (avec auditions et projections) sur la musique allemande et Wagner, est reportée au vendredi 1er avril à 15 heures.

##### Le retour de Tevfik pacha

En réponse à la dépêche que la Sublime Porte avait adressée à Tevfik pacha pour le prier de hâter son retour, le grand vizir a répondu que le 25 mars il avait quitté Paris pour Nice et que dans les premiers jours d'avril, il serait à Constantinople.

##### La Corne d'Or

Le conseil des ministres a décidé de constituer une commission formée de 4 fonctionnaires représentant les ministères des finances, de la marine, des travaux publics et la préfecture. Cette commission étudiera la question du dragage de la Corne d'Or.

##### La vitesse des autos

Les pourparlers entre le gouvernement et les autorités interalliées en vue de régler la vitesse des automobiles ont pris fin. Les chauffeurs qui ne modéreraient pas l'usage de leurs autos seraient passibles de châtiments sévères qui seront appliqués par les autorités interalliées.

##### Dimanche soir

Nous apprenons que Dimanche soir le restaurant Tokatian donnera son premier dîner dansant, qui commencera à partir de neuf heures. A cette occasion la maison restera ouverte jusqu'à deux heures du matin et danseurs et gourmets feront de retenir leurs tables le plus tôt possible.

##### Béné-Béth

Jundi, 31 mars, à 7 h. 1/2 heures précises, Conférence par maître Roger Lavallée, sujet : *Le Respect de la Liberté* (fin)

Dimanche, 10 avril, à 3 heures précises, matinée musicale. *Programme varié*.

Jundi, 14 avril, à 7 h. 1/2 heures précises, Conférence par M. J. Habib

Sujet : *Israël chez les Nations*

#### ECHOS ET NOUVELLES

##### Au Patriarcat arménien

Le colonel Coombs, le représentant du Comité de secours américain à Constantinople, a rendu visite à S. B. Mgr Zaven, patriarche des Arméniens, de qui il a pris congé. S. B. a remercié le colonel, au nom de la nation, pour les éminents services qu'il lui a rendus et l'a prié de continuer en Amérique son œuvre d'assistance aux Arméniens. Le colonel Coombs a assuré de son concours constant et a déclaré que son successeur sera M. Djakvit.

##### Une crémation de la préfecture

Le préfeture de la ville avait envoyé en Allemagne pendant la guerre une somme de 3.500.000 marks pour un achat de café qui n'a jamais été effectué. Un fonctionnaire sera envoyé à Berlin pour demander le remboursement de cette somme. Il sera muni des pouvoirs nécessaires pour, à besoin, agir par devant les tribunaux.

##### Une prochaine conférence mondiale

Le Times annonce que sir Philip Gibbs a déclaré avoir eu une entrevue avec le président Harding et être convaincu que les Etats-Unis vont convoquer une conférence mondiale pour restaurer la paix en Europe.

# A partir du troisième mois donnez à VOTRE BÉBÉ la FARINE LACTÉE NESTLÉ

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
23 mars 1921

tournés par la Maison de Banque

PSALTY FRÈRES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han, 57  
Téléphone 2109

Turc Unifié 400. Ltr. 8350  
Lots Turcs 1115  
Emprunt Intérieur Ott. 1750

**ACTION**

Asie Ch. de fer Ott.	Ltr. 1680
Assurances Ottomanes.	27
Balla-Karabidin	41
Banque Imp. Ottomane.	8350
Brasseries réunies	2550
Bons Chartered	18
Clement Arslan	18
Eski-Hissar	4625
Dercos (Eaux de)	1212
Droguerie Centrale	7
Kassandra ord.	650
priv.	3975
Minoterie l'Union	8150
Régie des Tabacs	15
Tramways de Consip	1690
Joussances	1
Téléphones de Consip	1
Transvaal	1
Union Ciné-Théâtre	1
Commercial	1
Laurium grec	45
Société d'Hérakleï	1
Sténa	1
Eaux de Soutari	1

**OBLIGATIONS**

Egypt. 1886 5 ojo.	Frs. 1650
1905 5 ojo.	1170
1911 5 ojo.	1140
Grecs 1880 5 ojo.	1050
1904 2 1/2	Ltr. 1250
1912 2 1/2	12
Anatolie 412	13
II 4 1/2	13
III 4	1210
Quais de Consip 1 ojo.	2150
Port Hadar-Pacha 5 ojo.	14
Quais de Smyrne 4 ojo.	1
Eaux de Bercos 4 ojo.	1
Eaux de Soutari 5 ojo.	14
Tunnel 5 ojo.	520
Tramways	495
Électricité	1

**MONNAIES (Janvier)**

Livre turque	587
Livres anglaises	577
Francs français	209
Drachas	322
Lires italiennes	50
Dollars	112
Roupees Romanoff	145
Kerensky	1
Levi	40
Couronnes austro-hongroises	23
Marks	5
Levas	47
Billets Banque Imp. Ott	50
Levski	195

Bulletin financier publié par les agences Hawas-Reuter.

Bourse de Londres

Clôture du 22 mars

Ch. s. Paris	56.30
s. Vienne	1275
s. Berlin	241.25
s. New-York	3.91.75
s. Rome	102.125
s. Bucarest	283.50
s. So. Is	—
s. Genève	22.77
Pr. argent	34.125

Paris du 22 mars

Ch. s. Londres	56.29
s. Vienne	4.50
s. Berlin	23.375
s. Rome	54.75
s. Bucarest	19.75
s. Athènes	107.50
s. New-York	14.36
s. Genève	248.25
s. Bruxelles	104.50

**LA BOURSE DE PARIS**

Paris, 22. T.H.R. — On constate une légère amélioration des cours sur lundi, sans que cela donne une indication plus précise sur la tenue du marché.

En coulisse, la côte s'est raffermie quelque peu dans tous les groupes, pour s'alléger en clôture, sur des avis de Londres.

Le marché financier de New-York

Communication par la Guaranty Trust Co.

Malgré que la situation à New-York ne soit pas tout à fait aussi favorable, le rapport hebdomadaire de la Federal Reserve Bank des Etats-Unis montre une amélioration générale pour le pays.

Un câble reçu, mercredi, par le siège de Constantinople de la Guaranty Trust Company of New-York, de son siège central résume comme suit la situation financière actuelle des Etats-Unis :

Le marché monétaire fut un peu plus fermé la semaine dernière en prévision du paiement des impôts sur le revenu, du 15 mars.

Le taux général de l'argent « on call » fut de 7 ojo variant de 6 ojo à 7 ojo, ce taux étant le même que celui de la semaine dernière. Les offres furent peu importantes.

Les avances à terme avancèrent à 7 ojo pour le papier de 60 à 90 jours.

Le taux du papier à 4 mois fut de 6 3/4 ojo et à 5 à 6 mois de 7 ojo.

Les avances des Banques New-Yorkaises diminuèrent de 62 millions et l'excédent de la réserve sur les exigences

légales atteignit 35 millions de dollars, la majoration pour la semaine étant de 31 millions.

Les dépôts à vue nets diminuèrent de 28 millions.

Le rapport hebdomadaire de la « Federal Reserve Bank » de New-York est moins favorable que celui de la semaine dernière quand la proportion de la réserve atteignit son point le plus haut depuis septembre passé.

La réserve d'or augmenta de 12 millions de dollars et le montant des Billets de banque de la « Federal Reserve Bank » diminuèrent dans ce district de plus de 10 millions de dollars.

Les dépôts nets augmentèrent d'environ 49 millions et la totalité de l'actif opérant de plus de 28 millions.

La « Federal Reserve Bank » dans l'ensemble poursuit son amélioration.

Les réserves d'or augmentèrent d'environ 25 millions de dollars et le montant des billets de banque de la « Federal Reserve Bank » diminua d'environ 37 millions de dollars.

La proportion des réserves d'or aux billets des « Federal Reserve Banks » déclina de 35 ojo exigés par la loi contre dépôts nets, augmenta de 59.3 ojo à 59.9 ojo.

Les dépôts nets augmentèrent de 68 millions de dollars et le total des effets en portefeuille augmenta de 9 millions de dollars ; la totalité de l'actif opérant augmenta de 7 millions de dollars et le montant des effets escomptés nantis par des obligations du gouvernement des Etats-Unis augmenta de 24 millions de dollars, portant le total à ce jour, à plus de 1.000 millions de dollars.

L'inauguration du président Harding et les délibérations du Conseil Suprême n'ont pas d'effet visible dans les cercles financiers.

Les changes étrangers, malgré de légères écartes, furent relativement fermes et calmes.

Les marchés des valeurs continuèrent à être calmes.

Les marchés des valeurs continuèrent à être calmes.

Les fallites du mois de février atteignirent 1641 contre 1895 en janvier et 494 en février 1920. La totalité du passif se montant à environ 61 millions de dollars, fut un nouveau record, dépassant de 16 ojo le chiffre de Janvier.

Les Chambres de compensations se resserrèrent de la lourdeur des affaires, la totalité des compensations pour 193 villes étant de 26 600 millions de dollars contre 33 200 millions de dollars pour les mois correspondant de l'année passée.

Les compensations des deux premiers mois de l'année marquèrent une diminution d'environ 19.7 ojo comparés au chiffre de la période correspondante de l'année 1920. Les compensations de New-York, en février marquèrent une diminution de 19.9 ojo sur les compensations de février 1920.

Les rapports de février des entreprises de constructions montrent quelque amélioration ; la totalité des dépenses en constructions nouvelles fut 73 millions de dollars, dépassant de 32 ojo le chiffre de Janvier.

## REVUE DE LA PRESSE

### PRESSE TURQUE

#### Ce qu'ils firent

Le Poyam-Sabah (sous la signature d'Ali Kemal) :

Durant des années, le gouvernement, la presse, toutes les forces de la nation et du pays restèrent ligotées entre les mains de ces tyrans. Des journaux comme le *Tasviri-Efkar* et le *Yeni-Gane*, imbues du même esprit funeste, produisirent de chefs-d'œuvre sur chefs-d'œuvre.

Que de fois le rédacteur de *Yeni-Gane* ne lâcha-t-il pas ce paradoxe :

— Si nous n'avions pas participé à la guerre générale, quelle eût été aujourd'hui notre situation ?

Mais cela ne l'empêchait pas de foncer, comme tous ses acolytes, une société à Aïdine, en vue de se livrer au commerce des figues et de réaliser de gros bénéfices, à l'aide des manœuvres d'accaparement en usage à cette époque ?

Or la misère de notre population alla en s'accentuant, cependant que nous subissons malheur sur malheur. La chute de Bagdad suivit celle d'Erzeroum, puis ce fut l'occupation de la Palestine et le reste. Nos infortunés soldats avaient à lutter contre la faim encore plus que contre l'ennemi. Et pendant ce temps, les dirigeants spéculaient dans la capitale, se livraient à l'accaparement, ce qui ne manquait pas de nuire même à cette force de résistance pourtant inépuisable du soldat turc.

Notre langue

De l'Ikdam :

Si nous autres, Turcs de Constantinople, au lieu d'avoir en un tel engouement pour les mots étrangers, nous avions travaillé à développer notre propre langue, celle-ci eût été aujourd'hui beaucoup plus riche. Or, non seulement nous n'avons rien fait dans ce sens, mais nous avons même oublié des mots turcs datant de plusieurs siècles. Notre langue s'est

dans l'intérêt même de l'Europe, il faut établir une paix stable en Anatolie et empêcher certains éléments troubles de croire qu'ils pourront impunément continuer leur politique ancienne.

La politique jeune-turque doit être définitivement enterrée pour que l'Orient puisse enfin connaître des jours de paix et de bonheur.

L'informé.

## Dernières nouvelles

### Le gouvernement et la Régie des Tabacs

Le différend entre le gouvernement et la Régie est réglé.

L'entente est intervenue sur les bases arrêtées à Paris avec Tevfik pacha, et il a été décidé que la signature de l'accord ait lieu à Constantinople.

### Concentration des forces kényalistes à Eski-Chéhir

De source turque on affirme que les forces kényalistes procèdent à une grande concentration dans le district d'Eski-Chéhir.

Sur le front de Brousse les rencontres continuent entre les forces kényalistes et helléniques. Les kényalistes auraient entrepris une offensive sur le front d'Ouchak.

### Le peuple arménien en danger

Le correspondant diplomatique du *Daily Telegraph* écrit en date du 15 mars :

« Les délégations arméniennes sont inéquitables des décisions prises par la Conférence de Londres à l'égard de l'Arménie et des Arméniens. Elles espéraient que la Conférence allait prendre des mesures catégoriques et immédiates pour mettre un terme au calvaire de la nation. Le retard apporté à l'exécution du traité de Sèvres met en danger l'existence du peuple arménien. Les expériences du passé le prouvent. Les journaux et les télexgrammes qui arrivent chaque jour dépeignent sous des couleurs fort sombres la situation des chrétiens se trouvant placés sous la domination des forces kényalistes.

Ces soumissions et ces refus s'inspirent de la force.

L'Allemagne refuse de souscrire aux clauses susmentionnées, car elle croit avoir

raison de la France et de la Belgique, les seuls directement intéressés dans l'application de ces clauses ; sa population qui compte 60.000.000 d'âmes ainsi que les armes qu'elles tiennent encore cachées et ses institutions industrielles qui restent intactes suffisraient-elles à repousser une offensive franco-bulgare.

Les relations entre les peuples et les gouvernements basées sur l'appréciation réciproque des forces respectives ont créé une situation pleine de dangers. Marcheron-ton de la guerre vers la paix ou de l'aristocratie vers la guerre ?

Il est impossible de rien prévoir en présence de la situation

## Avis

Vente du surplus des biens du gouvernement britannique par ordre du G.O.O. de Constantinople.  
(OFFRE N° 9)

L'offre pour le lot spécifié ci-dessous doit être faite personnellement sous forme d'offre à obtenir du G.O.O. de Constantinople. L'offre doit être faite sous pli fermé et obtenu de l'officier chargé de la vente de ces biens et remise à l'officier d'ordonnance en chef, Topané, dans la matinée du 24 mars 1921.

1. L'offre doit être faite en livres sterling pour le lot vu au dépôt.

2. La quantité annoncée est estimée approximativement et aucune garantie n'est donnée quant à l'exactitude, ni aucune question ne saurait être soulevée à ce sujet. Les personnes intéressées doivent obtenir les informations nécessaires et s'assurer elles-mêmes de la qualité, des conditions et du montant du lot avant de soumettre une offre.

3. Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt en espèces représentant 10 % de la valeur totale.

Ce dépôt doit être remis de la main à la main et non inclus dans l'offre.

4. Les taxes de douanes doivent être payées par les acheteurs.

5. Les marchandises devront être transférées par les acheteurs dans un délai fixé sous peine d'annulation de l'offre et de perte du cautionnement.

Lot No 1 Quantité 10.000 couvertures de tissu

## Avis

Du bureau du cadastre des îles :

La maison sise à Prinkipo, Rue Tchamlik, composée de 10 pièces, deux salons, deux balcons, d'une cuisine, d'un cabinet à provisions, d'une boucherie, d'un dépôt pour le bois, d'une écurie et d'un puits dans le jardin et plus de 20 pins ainsi que la villa au bord de la mer, à trois étages, avec un jardin, et d'une superficie totale de 5.732 archives, propriétés appartenant à Sénih hanem, fille d'Edhem pacha, avaient été hypothéquées au banquier M. Yorgi Hamopoulo pour la somme de 8.000 livres turques papier.

Cette dette n'ayant pas été réglée, les propriétés susvisées ont été mises aux enchères à partir du 22 mars pour un délai de 45 jours.

L'adjudication définitive aura lieu dans la quinzaine suivant l'expiration du délai imparti.

Les intéressés doivent s'adresser au bureau du cadastre des îles, munis des arrhes au prorata de la valeur estimative des immeubles.

## HERNIE

Le bandage de J. ROUSSEAU breveté, sans ressort avec poïote élastique, permet de faire les plus grands efforts physiques, sans avoir les inconvenients des bandages de vieux système.

Vente exclusive à son magasin d'ARTICLES D'HYGIÈNE

PÉRA

Place du Tunnel, No. 10  
Entrée par la Rue Zambul

JEROUSSAU

Demandez sa brochure illustrée

20 Itqs. La façon la plus soignée et la coupe la plus moderne chez Marchand Tailleur de Paris

pour Hommes et Dames

au RAFFINE

Paletot Réclame sur mesure Lit. 15

Appart. Damadian

au coin d'Asmali Mesdjid — Grand' Rue de Péra.

LA PECHERESSE

HISTOIRE D'AMOUR

Par

HENRI DE RÉGNIER

(8) de l'Académie française

I

Ce fut entre ces deux figures engainées que passa M. de Séguiran descendu de carrosse. Certes, il ne pouvait comparer la structure de son propre corps à leurs proportions mythologiques, mais il eut le sentiment, en s'apercevant debout dans un grand miroir qui était suspendu au fond du vestibule, que, que qu'en eût pu dire M. d'Escandot le Peintre, il n'avait pourtant pas la moindre de quelqu'un à qui la nature a mesuré ses facultés, de façon à le priver, en vertu d'un principe néfaste, de celle qui nous est le plus communément déparée et par laquelle nous engendrons, à notre ressemblance, des enfants qui nous contiennent. Ces pensées rassurantes accompagnèrent M. de Séguiran jusque dans la chambre où le conduisit le petit laquais, qui était accouru

à la porte au bruit des roues et des sabots. La grimousse éveillée du jeune drôle rappela à M. de Séguiran la physionomie du bouillant Palamède d'Escaudot et, par suite, M. le Chevalier de Mammoros, son Mentor nautique. Que ce dernier s'avisa d'un beau jour de prendre femme pour assurer la continuité du nom, cela eût paru à M. de Séguiran une épreuve assez amère. L'idée que cette belle demeure pourrait échoir aux descendants du Chevalier, ainsi que la terre et le château du Carmeyrane, ne lui était guère agréable. La pauvre Marguerite d'Escandot, elle-même, ne l'eût pas trouvé bon et elle serait la première, si elle revenait à la vie, à penser ainsi.

Néanmoins, M. Séguiran était bien résolu à ne rien changer à ses résolutions de ne pas laisser sa mère l'entrevoir, mais il se disait peut-être, au fond de soi et dans l'oubli qu'on y a, que s'il en venait une fois à en juger différemment, il trouverait dans l'assentiment supposé de sa défunte femme un de ces moyens de se justifier en secret que les hommes aiment assez opposer à leurs variations intimes.

Tout en réfléchissant ainsi, et après avoir pris l'air de l'appartement qui lui avait été préparé, M. de Séguiran s'était dirigé vers celui de sa mère, mais, comme il approchait de la porte, il s'arrêta fort surpris. A travers filtrait un air de musique si distinct que M. de Séguiran se retourna vers le petit laquais pour lui demander s'il y avait concert et, en ce cas, en attendre la fin avant de pénétrer dans la pièce; mais déjà le jeune drôle avait poussé le battant et s'effaçait pour laisser passer son maire. M. de Séguiran s'avanza donc de quelques pas, mais il demeura bientôt interdit, moins au geste que lui fit sa mère de ne pas troubler la mélodie, que par la douceur même de celle-ci. Il n'en avait jamais entendu pareille et les sons en étaient si tendres et si langoureux qu'il s'en sentit tout rémué. Comment une bouche humaine pouvait-il par son souffle dans un simple

tuyau de bois produire cet enchantement? Certes, M. de Séguiran il n'en avait jamais ouï une si subtile et si délicate. Quelques instants encore, elle charma l'air, puis elle se tut et M. de Séguiran, revenu de sa surprise, vit un petit homme brun qui se levait d'un tabouret sur lequel il était assis et qui saluait poliment, la flûte aux doigts, comme un berger de tapisseries, tandis que la vieille Mme de Séguiran, sans quitter le fauteuil où elle reposait, faisait signe à son fils de s'approcher et lui tendait à baiser sa main ridée, toute parfumée d'essences et dont les doigts chargés de bagues se gaignaient aux jointures de nœuds de goutte.

Et ce fut ainsi que M. de Séguiran, au cinquième mois de son veuvage, fit la connaissance de M. de la Péjaudie. L'idée que cette belle demeure pourrait échoir aux descendants du Chevalier, ainsi que la terre et le château du Carmeyrane, ne lui était guère agréable. La pauvre Marguerite d'Escandot, elle-même, ne l'eût pas trouvé bon et elle serait la première, si elle revenait à la vie, à penser ainsi.

Néanmoins, M. Séguiran était bien résolu à ne rien changer à ses résolutions de ne pas laisser sa mère l'entrevoir, mais il se disait peut-être, au fond de soi et dans l'oubli qu'on y a, que s'il en venait une fois à en juger différemment, il trouverait dans l'assentiment supposé de sa défunte femme un de ces moyens de se justifier en secret que les hommes aiment assez opposer à leurs variations intimes.

tuyau de bois produire cet enchantement? Certes, M. de Séguiran il n'en avait jamais ouï une si subtile et si délicate. Quelques instants encore, elle charma l'air, puis elle se tut et M. de Séguiran, revenu de sa surprise, vit un petit homme brun qui se levait d'un tabouret sur lequel il était assis et qui saluait poliment, la flûte aux doigts, comme un berger de tapisseries, tandis que la vieille Mme de Séguiran, sans quitter le fauteuil où elle reposait, faisait signe à son fils de s'approcher et lui tendait à baiser sa main ridée, toute parfumée d'essences et dont les doigts chargés de bagues se gaignaient aux jointures de nœuds de goutte.

Et ce fut ainsi que M. de Séguiran, au cinquième mois de son veuvage, fit la connaissance de M. de la Péjaudie. L'idée que cette belle demeure pourrait échoir aux descendants du Chevalier, ainsi que la terre et le château du Carmeyrane, ne lui était guère agréable. La pauvre Marguerite d'Escandot, elle-même, ne l'eût pas trouvé bon et elle serait la première, si elle revenait à la vie, à penser ainsi.

Néanmoins, M. Séguiran était bien résolu à ne rien changer à ses résolutions de ne pas laisser sa mère l'entrevoir, mais il se disait peut-être, au fond de soi et dans l'oubli qu'on y a, que s'il en venait une fois à en juger différemment, il trouverait dans l'assentiment supposé de sa défunte femme un de ces moyens de se justifier en secret que les hommes aiment assez opposer à leurs variations intimes.

## Cadeau de Pâques!

N'achetez qu'au

## BAZAR DU LEVANT

RICHE CHOIX ! QUALITÉS SUPÉRIEURES

DERNIERS ARRIVAGES : Oeufs de Pâques artistiques couleurs européennes pour coups, argenterie, bijoux, vases, parfumerie fine.

Nouveautés et Soieries

Au rayon de jouets les jouets renommés et instructifs "MEACCANO",

## BANQUE COMMERCIALE DE LA MÉDITERRANÉE

Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Bagdad-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Cale No....

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

## BANQUE D'ATHÈNES

Société Anonyme

CAPITAL entièrement versé: Drms 48,000,000

Siège Social : ATHÈNES

Adresse Télégraphique : "ATHENIENNE",

SUCCURSALES ET AGENCES

EN GRÈCE : Le Pirée, Salonique, Paros, Janina, Volo, Agrinio, Larissa, Cavalla, Calamata, Tripolita, Chio, Samos, Vathy et Karlovassi, Lemnos, Castro, Métilin, Syrie, Canée, Candie, Rhéthymno, Chalcis, Argostoli.

EN SMYRNE :

EN TURQUIE : Constantinople (Galata et Stamboul)

EN EGYPTE : Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd.

EN ANGLETERRE : Londres, N° 32 Fenchurch Street, Manchester

EN CHYPRE : Limassol, Nicosie.

La Banque d'Athènes fait toutes les opérations de Banque telles que : Escroques d'effets de Commerce et de Banque. Avances sur Titres, Marchandises. Encassemens simples et documentaires tous les Pays. Emission de Chèques et de Lettres de Crédit simples et circulaires. Ouverture d'acréfittes simples et documentaires. Ouverture de Comptes Comptants simples et garantis. Carte de Tires à prix avantageux. Location de Coffres-Forts de toutes dimensions à des conditions avantageuses pour le Public. Achat et Vente de Devises et monnaies étrangères.

La Banque d'Athènes fournit des renseignements commerciaux. La Banque d'Athènes reçoit des Fonds en Compte de Dépôts à Vue et à Echéance fixe.

Service spécial de Caisse d'Epargne.

## La Luxueuse Limousine

(Conduite INTÉRIEURE)

8 cylindres

## OLDSMOBILE

peut être visitée à

## AMERICAN GARAGE

Grand'Rue Pancaldi

ET

## LIVRÉE IMMÉDIATEMENT

TEL. P. 2763

## POUR VOS

## Annonces

dans tous les JOURNAUX

adressez-vous à

SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ

HOFFER, SAMANON & HOULI

Avenue de la

Sublime Porte

STAMBOUL

Kahremen Zadé Han

Téléphone : Stamboul 95



Dr. A. GRYNIEWIETZKY

Sanatorium Park Odessa

Maladies DU CŒUR de l'estomac et des nerfs. Gynécologue. Traitement de la faiblesse.

CONSULTATIONS :

Grand'Rue de Péra No 42, 9-11 h.

Grand'Rue de Péra No 49, 11-2 h.

et de 6-8 h.

PRÉS DU TAXIM

## BANCO DI ROMA

Société Anonyme — Capital versé

L. 150.000.000

Siège Social et Direction Centrale: ROME

140 SIÈGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET OTTONES

SIÈGES A L'ÉTRANGER : FRANCE :

Paris, Lyon, ESPAGNE : Barcelone, Madrid, Tarragone, Mont Bianch, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt, Valls.

SUISSE : Lugano, Chiasso, EGYPT : Alexandria, le Caire, Port-Saïd, Mansourah, Tantah, Beni Mazar, Fayoum, Magagha, Mehalia Kebira, Minieh, Mit Gamr, Zagazig. MALTE : Malta. SYRIE : Alep, Beyrouth, Damas, Tripoli. PALESTINE : Jérusalem, Caïffa, Jaffa. EGYPTE : Rhôdes. TURQUIE : Constantinople. ASIE MI-NEURE : Smyrne, Scalanora, Sokia.

## Constantinople

GALATA : Buyuk Camondo Han, Téléphone : Péra : 390 et 391.

STAMBOUL : Sultan Hamam, Pinto Han, Téléphone : Stamboul : 1053.

ENTREPOT DE TRANSIT A SCUTARI : Téléphone : Kadikeny : 205.

Toute opération de Banque